

Welcome back!

Dear family,

Here is a message from Fr. James:

St. Francis has reopened for the celebration of Mass. The way we "go to Mass" will not be as we remember it. Please bear with us, as we implement temporary protocols to ensure the safety of everyone. For those who are still uncomfortable leaving the safety of your home, Bishop Gerald Barnes has given all Catholics of our Diocese dispensation from the obligation of attending Sunday Mass.

For those who are unable to attend, we invite you to join us online Sundays, for the live stream Mass on our website. We have two (2) daily Masses during the week available 8:30 a.m. and 12:15 p.m. Reservations are required for ALL Masses by calling 760-564-1255.

We are only allowed to have one-hundred (100) people in Mass that includes the priest and ministers. We thank you for your patience and cooperation during these times. Together, we want to ensure the safety of all. Please visit our parish website for more information on attending Mass and specific Mass times.

Yours in Christ,

Rev. James McLaughlin

**The opening of the church and the celebration of the sacraments: First Communion, Confirmation, and Rite of Christian Initiation (RCIA)**

We pray that each one of you and your loved ones are doing well. We miss seeing you and your children attending our catechesis sessions and the parent formation group. This pandemic has affected each and one of us in many different ways. There are many things that have changed in our lives but the things that have not changed is our HOPE and having a stronger, faithful domestic church. God has been with us all the time.

We understand that many of our catechesis families have been wanting to know when the children will be able to come to celebrate the sacraments of Reconciliation and the Eucharist. We still do not know when ALL the sacraments will take place. Please be patient with us. We will let the families know when this will happen as soon as possible. We suggest that you register your email through the parish website, if you have not done so, this will be the quickest way to receive the information.

Bishop Barnes has informed that the churches will be opening in **two phases**.

The first phase is the reopening for the celebration of the Mass and the opening of the parish office; as of now our parish offices are not ready to be opened; we are working on getting them ready for everyone's safety.

The second phase will be the celebration of the sacraments. We do not know when this will take place as we are waiting for instructions from Bishop Barnes as to when and how we are to follow the protocols for the sacraments. We will try our best to let you know when they will take place.

Thank you for your understanding, for being patient, and for your prayers.

If you have any questions, you may call the Catechetical Office, ask for Yolanda Castillo or Myrna Phelps or send an email: [ycastillo@stfrancis-Lq.org](mailto:ycastillo@stfrancis-Lq.org) or [mphelps@stfrancis-Lq.org](mailto:mphelps@stfrancis-Lq.org)

Yours in Christ,

Catechetical Ministry Office

¡Bienvenidos!

Estimada familia,

Aquí les dejamos un mensaje del Padre James:

La parroquia de San Francisco de Asís ha reabierto para la celebración de la misa. La forma en que "vamos a la misa" no será como la recordamos. Tenga paciencia con nosotros, ya que implementamos protocolos temporales para garantizar la seguridad de todos. Para aquellos que todavía se sienten incómodos al abandonar la seguridad de su hogar, el obispo Gerald Barnes ha dado a todos los católicos de nuestra diócesis la dispensa de la obligación de asistir a la misa dominical.

Para aquellos que no pueden asistir, los invitamos a que nos acompañen los domingos en línea, para la Misa en vivo en nuestra página de internet. Tenemos dos (2) misas diarias durante la semana disponible de 8:30 a.m. y 12:15 p.m. Se requieren reservaciones para TODAS las misas llamando al 760-564-1255.

Solo se nos permite tener cien (100) personas en misa que incluye al sacerdote y a los ministros. Le agradecemos su paciencia y cooperación durante estos tiempos. Juntos, queremos garantizar la seguridad de todos. Visite nuestro sitio web de la parroquia para obtener más información sobre cómo asistir a misa y horarios específicos de las misas.

En Cristo,

Reverendo James McLaughlin

**La apertura de la iglesia y la celebración de los sacramentos (Primeras Comuniones, Confirmación y Rito de Iniciación Cristiana RCIA).**

Oramos para que cada uno de ustedes y sus seres queridos estén bien. Extrañamos verle a usted y a sus hijos asistir a nuestras sesiones de catequesis y al grupo de formación de padres. Esta pandemia nos ha afectado a cada uno de nosotros de muchas maneras diferentes. Hay muchas cosas que han cambiado en nuestras vidas, pero las cosas que no han cambiado es nuestra ESPERANZA y tener una iglesia doméstica más fuerte y fiel. Dios ha estado con nosotros todo el tiempo.

Entendemos que muchas de nuestras familias de catequesis han querido saber cuándo los niños podrán celebrar los sacramentos. Todavía no sabemos cuándo tendrán lugar TODOS los sacramentos. Por favor sea paciente con nosotros. Les informaremos a las familias cuándo ocurrirá esto lo antes posible. Les sugerimos que registren su correo electrónico ya que es la forma más rápida de hacerles llegar la información.

Las instrucciones del Señor Obispo Gerald Barnes han sido que las iglesias se abrirán en **dos fases**.

**La primera fase** es la reapertura para la celebración de la Santa Misa y la apertura de la oficina parroquial. La oficina aún no está lista para ser abierta; estamos trabajando para tener una apertura segura para todos.

**La segunda fase** será la celebración de los sacramentos. No sabemos cuándo ocurrirá esto, ya que estamos a la espera de instrucciones del Obispo Gerald Barnes sobre cuándo y cómo debemos seguir los protocolos para los sacramentos. Les informaremos tan pronto como tengamos la información.

Gracias por su comprensión, por su paciencia y sus oraciones.

Si tiene alguna pregunta, puede llamar a la Oficina de Catequesis, preguntar por Yolanda Castillo o Myrna Phelps puede enviarle un correo electrónico: [ycastillo@stfrancis-lq.org](mailto:ycastillo@stfrancis-lq.org) o [mphelps@stfrancis-lq.org](mailto:mphelps@stfrancis-lq.org)

En Cristo,

Oficina para el Ministerio de Catequesis